

**SIMON MARCO** Gran Fábrica de **MUEBLES** de todas clases

á cargo de **JULIO DUTOIT**

**Especialidad en MUEBLES CURVADOS**

En este acreditado establecimiento encontrarán un completo surtido en muebles de todas clases y estilos. \* Se instalan mobiliarios completos dentro y fuera de la Capital, encargándose de todas clases de tapicería y cortinajes. \* Se construyen muebles á gusto del comprador. \* Se dan facilidades en los pagos sin aumento en sus precios

**Precios de fábrica**

**SOLIDEZ, ELEGANCIA y ECONOMÍA**

**Ernesto Deligny, 2** Suursales en las principales Capitales de España (antes BOCAS)

# CARBURO FARO

**Thomas Morrison & Co. Ld.**  
HUELVA

**D. & W. GIBBS. Ltd.-LONDRES**

**"THE MAGIC"**

Excelente Jabón Inglés  
Espumoso, suave é higiénico.

Depósito exclusivo para Andalucía y Extremadura:  
**Bazar MASCAROS. - Huelva**

**LUIS ESCOBAR**  
CARPINTERO y EBANISTA

Construcciones para OBRAS, MUEBLES y DECORADOS

Ofiel 20, 22 y 24 Se facilitan Presupuestos Ofiel 20, 22 y 24

## MOTORES DE GAS POBRE

Los más baratos, los de menor consumo, los mejores

Máquinas de Vapor y Calderas  
Motores Eléctricos y Dinamos  
Maquinaria para todas las industrias  
Instalaciones para riegos  
Maquinaria y Herramientas para minas  
Accesorios, Tuberías de Hierro, Goma y Lona  
Herramientas para Talleres y Fábricas

**GODINEZ, MORENO y C.ª.-Ingenieros,** Carrera San Jerónimo, 44.-Madrid  
Albuera, 2.-Sevilla

**Cervecería de Viena**

**HELADOS,**  
Gaseosas de "La Cruz Blanca"

**FARMACIA**

Laboratorio Químico de Análisis  
DEL  
**Dr. Cordero Bel**  
Rascón, 13 Huelva

**JOSÉ M.ª MÉNDEZ Y CAMACHO**  
MÉDICO-CIRUJANO  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer

**HORAS DE CONSULTAS:**  
De 12 á 3, gratis á los pobres de 4 á 6

Vázquez López, 21 HUELVA

**Francisco Rodríguez Hidalgo**  
PINTOR ESCENOGRAFISTA Y DECORADOR

Sevilla, 12 Huelva

R. I. P. A.

LAS ALMAS DE LOS

## NÁUFRAGOS DEL VAPOR "MARTOS"

que perecieron frente á Tarifa

En la parroquia de la Concepción se celebrarán mañana 25 de Agosto, á las nueve, solemnes honras fúnebres por las víctimas del naufragio.

La casa consignataria en Huelva del vapor MARTOS, Sres. THOMAS MORRISON & Co. Ltd., ruega á las familias, deudos y amigos de las víctimas onubenses y al vecindario asistan al piadoso acto, por lo que les quedarán agradecidos.

### DE FESTEJOS

Srta. María G. Jabugo

Mi querida amiga: Dejo en suspenso por unos momentos la agradable tarea de preparar los trapos que pienso lucir en la Feria y Velada de la Cinta, y te dirijo ésta para contarte un chusco caso que en mis propósitos de pescar la media naranja ha ocurrido.

Cuando me proponía exclamar ¡albricias, lo encontré!, y decirte, como si fuera un escopetazo, que mi ideal anhelado estaba en vías de realizarse, tengo que contarte que mis amadas ilusiones han ido á tierra entre el estrépito de lo ridículo. ¡Así, de lo ridículo! Tu candoroso padre de almas, si se enterara del caso, lo juzgaría como justo castigo impuesto á mi coquetería; y el mío, el poeta, que en sus esperas abre siempre un resquicio á la esperanza, diría que en este miserable corpúsculo terrestre toda la vida se reduce á

pecar, hacer penitencia y luego, vuelta á empezar.

En fin, qué le hemos de hacer! Pelillos á la mar y á mal tiempo buena cara, que lo que no se hila en un año se puede conseguir en una hora, y yo no soy de las que desmayan ni se arresdran.

Mi amor propio estaba esponjado de satisfacción y me sentía orgullosa con los resultados de mis incentivos encantos, cuando sopla el hado fatal y se entretiene, el pícaro, en estirar su rostro en mueca burlona y en convertir mis ilusiones en quimeras y mis sueños en pompas de jabón.

Nada menos que tres pretendientes tenía hace dos días y los tres los he perdido. Todos se bebían los vientos y las distancias y las horas por unas miradas más, que yo, escribiendo con franqueza, prodigaba á los tres, procurando poner en ellas todos los atractivos que me sugiría el conocimiento que imaginaba tener de ellos.

Uno, que es un hombre machucho, serio y acomodado, quedó preso una fresca tarde en las redes de mi hermosura, en el paseo del Muelle y su cortejo era tan formal que puede asegurarse, con certeza, que tenía las sanas intenciones de ir deseguida á la Vicaría; el otro, que es un joven de carrera, rubio, acaramelado y lánguido, quedó fascinado, como incauto pajarillo, en el paseo de Conquero, un día que se me puso en el moño la idea de contemplar una puesta de sol, que son bellísimas en dicho sitio, pues el papá de la luz parece que envuelve en su manto de oro viejo á las frondas y á las aguas de la ría, hora y lugar, que, dicho sea de paso, no lo saben apreciar aquí, á no ser los extranjeros y una media docena de personas tan poéticas como mi frustrado rubio; y el tercero era ó es un varón de unos 30 años, forastero, fornido, atildadísimo, de mirar imperioso y de aspecto decidido, de esos que se tragan el mundo y yo creo que son capaces de ello.... A éste no recuerdo donde lo conocí; creo que en todas partes, pues tenía buenas relaciones, era halagado, frecuentaba la buena sociedad y no se sabía si era pobre ó rico; si bien en el empaque inclinaba á suponer lo último.

Viéndome representar el papel de la protagonista de la comedia «Marcela ó cuál de los tres», me hallaba verdaderamente en mi elemento, co-

mo el pez en el agua. ¡Quién podía sospechar el desastre final! Hasta atear que me decidí por el forastero de mirar imperioso, los halagaba á todos con mi *flirt* y con mi amabilidad. ¡Ojalá no hubiera hecho lo primero! El mocito ha desaparecido, como por ensalmo, dejando en ésta, según refieren, una rastra de pelos pecuniarios más enredada que el célebre nudo gordiano... Y claro, los otros dos, resentidos, se han llamado *andana* y yo me he quedado compuesta y sin novio y sin cortejos...

Personas enteradas del caso aseguran que es este un soberano palo que yo recibo en la cabeza de otras: afirman que ocurre, con frecuencia, que los jóvenes forasteros que se presentan por aquí con aspecto de marqueses ó banqueros son los más mirados por la mayoría de las muchachas casaderas de Huelva y que después dan el *pego*; explican algunos socialmente el fenómeno, y lo extienden á los demás aspectos de la vida, al sostener que como en Huelva se conoce todo el mundo, cuando, en el vaivén de la fortuna, unos se convierten en ricos y otros continúan en la misma modesta posición, se alejan los unos de los otros, prefiriendo á lo desconocido, á lo misterioso; de una manera más filosófica lo desentraña mi poeta, cuando dice que

.....movidas al arrullo de ideas ambiciosas se agrupan las familias por orgullo y las dispersa Dios por orgullosas.

En fin, como dije antes, pelillos á la mar.

Aquí me tienes dándole los últimos toques á un traje blanco hasta en los más nimios detalles, con el que pienso ser una guerrera entusiasta en el primero de niveles serpéntinas en el primer festejo que se avecina: el Coso Blanco, que según augurios de personas que están en el secreto será divertido entretenimiento. No olvido ni desmayo en la grata tarea de apresurar á modistas y abastecedores para tener á tiempo en mi poder las galas con las que pienso dar el *golpe* en la Velada por mi elegancia. Pienso estrenar un traje de mañana *trousseau* con blusa de batista de adornos de vivos colores; para los bailes de la casilla del Casino pienso ataviarme con uno, color verde oscuro con sus correspondientes zapaticos de terciopelo negro y con otro blanco con adornos negros; además le están dando el último toque á una capa color café claro y me he probado ya un sombrero que es lo último de la distinción; es una violeta desmesurada con un penacho emmedido de flores carmeses. Creo, que me voy á llevar de calle á los jóvenes elegantes.

¡Si se enterara tu padre del caso de los tres...! ¡Se burlaría poco...!

Recuerdos á Pepía, y tu sabe te quiere tu amiga,

**Manuela Z.**

Por la copia,  
C.

Mr Podmore salió de paseo después de comer y no se le ha vuelto á ver más.

Los trabajos de la policía para encontrarlo no han dado resultado.

Gafas y quevedos roca precisión á 6 ptas.  
Joyería Buena, Concepción, 9.-Huelva

### Alcaldía Constitucional de Huelva

En el plazo que media hasta el día veinte y nueve del corriente y hora de las doce, se admitirán las proposiciones que se presenten para contratar directamente la construcción de tres cuarteladas de nichos en el Cementerio Católico de esta ciudad, bajo las siguientes condiciones generales, á más de las consignadas en los respectivos pliegos de condiciones facultativas y económicas:

- 1.º Es objeto del contrato la construcción de tres cuarteladas de diez y seis nichos cada una con arreglo al proyecto facultativo aprobado por el Excmo. Ayuntamiento.
- 2.º Las proposiciones se formularán en escrito dirigido al Sr. Alcalde Presidente, redactado con sujeción al modelo que se expresa al final, en papel de clase undécima y acompañando la cédula personal y resguardo de depósito provisional que deberá constituirse en la Caja municipal por la cantidad de ochenta y dos pesetas sesenta céntimos.
- 3.º El tipo que ha de servir de base para el contrato es el de mil seiscientos cincuenta y dos pesetas, no admitiéndose ninguna proposición que exceda de este tipo.
- 4.º El contratista no vendrá obligado al pago de los anuncios y demás gastos de la subasta celebrada el día diez del corriente.
- 5.º La adjudicación definitiva del contrato se hará por el Excelentísimo Ayuntamiento y la adjudicación provisional por la Alcaldía en el acto de la apertura de los pliegos, que tendrá lugar á la citada hora de las doce del día veinte y nueve.

Huelva diez y nueve de Agosto de 1909. —El Alcalde, José M.ª Amo. —El Secretario, Carlos Capmany.

### MODELO DE PROPOSICION

Don .... vecino de .... acompañando la cédula personal y documento que acredite haber constituido el depósito provisional prevenido, enterado de las condiciones facultativas y económicas que constan en el expediente respectivo, se obliga á la ejecución de las obras de construcción de tres cuarteladas de diez y seis nichos cada una en la galería de San Nicolás del Cementerio Católico de esta ciudad por la cantidad de .... pesetas.

(Fecha y firma del proponente).

### Un escritor inglés desaparecido

Londres

La desaparición de Mr. Frank Podmore ha causado una emoción considerable en el distrito de Malvern.

## "Casandra"

El maestro Galdós tiene un nombre famoso en las letras contemporáneas. Para su gloria le basta el pedestal de los libros que escribió. Es Galdós de aquellos prolíficos escritores como Balzac, como Zola, que han creado un mundo. Sus personajes viven más allá de las páginas de las novelas. Son como nuestros amigos y nuestros conocidos...

Mientras que Galdós escribió *Los Episodios Nacionales* y sus novelas contemporáneas, fué admirado y reverenciado. Pero un día se hizo político y entonces la pasión de partido cogió al ídolo y trató de hacerlo pedazos. El indiscutible fué discutido; el admirable cronista de una dilatada época de la historia española quedó convertido en un vulgar jacobino; el escritor de apellido glorioso, a quien se le llamaba respetuosamente D. Benito, pasó a ser Pérez, nada más que Pérez...

En estas circunstancias, *Casandra* salió a la luz de la escena y pasó por los teatros, arrancando clamores entusiastas de las masas y protestas airadas de los periódicos de la derecha.

La representación en Huelva ha reflejado también esos dos aspectos.

### ANVERSO

De un admirador —Galdós en *Casandra* dramas, simplifica la acción y expone el asunto con una claridad y una sencillez, que constituyen un progreso en nuestro teatro amenerado y romántico.

Llena la obra el enemigo de Gambetta, ese poder sombrío que invade el hogar y que extiende sus raíces fuertes hasta aprisionar a la víctima, desvinculándola de todos los afectos terrenos.

Las escenas en que la catástrofe se perfila y el terremoto deja sin herencia a los que se creían herederos de la anciana y religiosa doña Juana, es un ejemplo vivo de cómo ciertas prácticas atacan los fundamentos del orden y la moral, disuelven la familia y envenenan el espíritu de los hombres.

Hermosa escena aquella en que Ismael se revuelve contra la pobreza, después de haber sido educado para hombre rico, y reniega de la divinidad al uso—que tiene dos caras como el Jano antiguo—y se proclama rebelde y alborotador.

Hermosa escena también la de aquella madre, que ve truncada la educación de sus hijas, y amateotiza los engaños que hicieron de ella una señorita para lanzarla luego a la escasez.

Y más hermosa que toda la escena final, cuando el autor, por esa maravillosa intuición genial que tanto abunda en sus libros, coloca frente a frente a la virtud *antifónica*, obra del dinero y de los aduladores que la rodean y a la virtud natural; a la vejez y a la juventud; coronándola el triunfo de ésta y la frase final, que es una alta divisa para un pueblo: «Maté a la hidra que envenenaba el mundo.—¡Respira Humanidad!»

En el rostro del admirador de Galdós se dibujaba una emoción sincera.

### REVERSO

De un admirador que fué.—*Casandra* es obra sectaria, anticlerical, de combate.

Última que el ilustre autor de *Los Episodios Nacionales*, que era de todos, se empeñó a ser sólo de unos cuantos.

No me gula la pasión, pero esto no es conflicto dramático ni trama de oro fino. Tiene el tapiz un tejido de popularidad que salta a la vista. Las frases que acabamos de oír sentarían mejor en un mitin. En cuanto al argumento, no es verosímil.

Y cuidado que no deje de admirar a autor de *Los Episodios*, de *Fortunata*, de *El amigo Manso*, de... etc., etc.

### La representación y el público

La representación fué muy esmerada, distinguiéndose notablemente las señoras Eno, Clementina y Rosaura, y los Sres. Echale, Puigmoltó y Abad, que hizo muy bien su papel de cláico.

El público dejó escapar en diversas ocasiones su entusiasmo con estuendos aplausos, y al caer el telón saludó la frase de *Casandra* con vivas, entre los cuales se destacaron los dedicados a Galdós.

### A. B.

## Temperatura y vientos

del día 23 a las 16, a las 8 del 24  
Sombra: Temperatura máxima. 30.4  
Sol: 41.9  
Vientos: Dirección: N E  
Fuera: Ventolina  
Estado del cielo: Despejado

## EL CRIMEN DE ANOCHE

### Un hombre muerto

Poco después de las ocho recibía anoche el Juzgado de guardia urgente aviso para que se trasladase al Hospital, donde acababa de ingresar un hombre en el período agónico.

Al mismo tiempo que el Juez, el reporter que tuvo conocimiento del hecho llegó al benéfico establecimiento.

El facultativo de guardia D. Luis Pi y practicante D. Antonio Hernández, reconocieron al paciente, que presentaba una herida poco extensa pero bastante profunda, situada en la región inguinal derecha.

El digno Juez Sr. Moreno Naranjo, que iba acompañado del actuario señor Alvarez, no pudo tomar declaración al herido por su extrema gravedad.

En efecto, al cuarto de hora de haber ingresado en el Hospital dejaba de existir, administrándole antes los Santos Oleos el capellán D. Jesús González del Cid.

Cuando fué colocado el herido en la mesa de operaciones, extrañó al practicante que lo desahucó la intensa hemorragia que había sufrido. Presentaba materialmente bañadas en sangre las ropas que llevaba puesta.

Cuando el médico descubrió la herida, la hemorragia había cesado.

El cadáver fué trasladado a la sala de autopsias.

El Sr. Moreno Naranjo interrogó al municipal Andrés Redondo, que habla acompañado al Hospital en un carruaje al herido.

Redondo manifestó al Juez que según la versión que había recogido en el lugar del suceso, se trataba de un suicidio.

El Sr. Moreno Naranjo reconoció una navajita propiedad del interfecto, en la cual no se advertía huellas de sangre, estando limpia como de no haberse usado.

Este solo detalle echaba por tierra la hipótesis del suicidio, y el Juzgado decidió trasladarse al sitio donde ocurrió el hecho para hacer una inspección ocular, interrogar a los testigos y recoger cuantas versiones pudiesen contribuir al esclarecimiento del sangriento suceso.

Al pasar el Juzgado acompañado por una pareja de la guardia civil por el centro de la población, despertó la curiosidad pública, siguiéndola muchos curiosos.

### Antecedentes

El fogonero del vapor *Don Hugo* Emil Toso, después de terminar su servicio, ayer tarde bajó a tierra próximamente a las 6, encontrándose al salir del muelle de Río-Tinto con dos obreros amigos suyos, Celestino Morán de la Corte y Francisco Calvo Uribe, marchando los tres a una taberna del dique conocida por «La Carrera».

Allí Toso y sus amigos consumieron algunas botellas de vino, haciendo un gasto de cuatro pesetas que el fogonero abonó.

Durante el tiempo que permanecieron en esta taberna, Toso se mostró alegre y obsequioso en extremo, hasta el punto de conseguir del dueño del establecimiento que no es bebedor toma: con ellos algunas copitas.

Apenas entraba un parroquiano, Toso, levantándose de su asiento, se acercaba a él, dándole el vaso lleno de vino.

De la taberna «La Carrera» se encaminaron los tres amigos al *zampuzo*, donde se desarrolló más tarde el sangriento suceso.

### El crimen

Los parroquianos ocuparon una mesa frente al mostrador, pidiendo Toso un litro de vino que le sirvió un individuo llamado Manuel Fuentes Márquez, que ayer ayudaba al dueño de la taberna en el despacho por encontrarse éste algo enfermo.

Un hijo del tabernero colocó sobre la mesa dos vasos y un plato con pimientos en vinagre.

Toso y los dos que le acompañaban sostenían animada conversación, quitándose el fogonero la chaqueta é intentando bailar, oponiéndose a ello el encargado.

Sin proferir la menor protesta Emil, marchó en mangas de camisa hacia la puerta, interponiéndose Fuentes, quien creyendo se marchaba, le reclamó el importe del litro de vino consumido, diciéndole:

—Aquí, cuatro «penis»

Uno de los que acompañaban al fogonero, exclamó al oír al dependiente:

—Ese sabe más español que tú. Si él no quiere pagar, yo abonaré el gesto.

Toso se acercó entonces a la mesa, sacando de uno de los bolsillos del pantalón en un puñado, una navajita cerrada, una petaca, varias monedas y una peseta.

Fuentes intentó arrebatarle la peseta, empujándolo Toso suavemente y pronunciando una frase que sentó mal al encargado.

Sin que los que estaban sentados alrededor de la mesa se apercibieran de lo que pasaba entre Manuel Fuentes y Toso, éste resultó herido en la ingle izquierda.

La víctima retrocedió dirigiéndose hacia la calle. Después entró de nuevo en la taberna, cayendo de bruces sobre el mostrador y exclamando:

—¡Ay! ¡Me han herido!

Los amigos de Emil dieron aviso al guardia municipal Redondo, acompañando al herido al Hospital.

### Diligencias del Juzgado

Como ya hemos dicho, el Juzgado se trasladó desde el Hospital al sitio de la ocurrencia. Su primer acto fué ordenar a los guardias que le acompañaban no permitieran salir ni entrar a nadie en el establecimiento.

Después interrogó al dueño de la taberna Antonio Moreno Dominguez, que comenzó, según parece, manifestando que el hecho no había ocurrido dentro del establecimiento, ignorando por tanto, en la forma que se desarrolló.

Esta información quedó destruida por las huellas de sangre que había en la pared y en el suelo junto al mostrador.

Este y parte del pavimento conservaban aún la humedad del agua con que se había intentado borrar las huellas del hecho.

El médico forense interino Sr. Coto Perez que fué avisado por el Juzgado, reconoció las manchas, confirmando que eran de sangre.

En un rincón de la estancia se encontró también una palangana con agua encojida mezclada con tierra, como de haber lavado el suelo.

El juez ordenó que el agua fuera recogida en una botella para su análisis.

Después declararon los que acompañaban a la víctima en el momento de cometerse el crimen.

Francisco Calvo refirió al Juzgado, según hemos oído decir, la forma en que había ocurrido el hecho, poco más o menos como lo dejamos apuntado.

También comparecieron otros testigos cuyos relatos carecieron de interés.

El hijo del tabernero, apesar de su corta edad, pues solo tiene 9 años, se expresó con soltura, negando como su padre, que el suceso se desarrollara dentro de la taberna.

Después se practicó un registro en la habitación donde duerme el dueño, incautándose el Juzgado de una faja pequeña que encontró entre las ropas.

Cerca de tres horas duraron estas diligencias.

Merece elogios la actitud y celo desplegado por el Sr. Moreno Naranjo, a cuyo acierto se deberá el esclarecimiento de este hecho criminal, que aparecía bastante confuso en los primeros momentos.

### Detenciones

El Juez dispuso pasara a la cárcel incoordinado el dueño de la taberna Antonio Moreno Dominguez y el encargado Manuel Fuentes Márquez.

Este que desapareció después de ocurrir el crimen, marchó a su casa calle Montrocal, acostándose.

Allí lo detuvieron los agentes de vigilancia de primera Coronel y Durán.

También se procedió a la detención de Manuel Gómez Garrido, que se halla en la cárcel incoordinado. Parece que este individuo está complicado en el hecho.

### La víctima

La víctima Emil Toso, de origen francés, tenía 52 años y estaba recién casado. Era de estatura corpulenta y compleción robusta.

Ahora residía con su familia en Cardiff (Inglaterra), Rute Road, 116.

Esta tarde, después de practicada la autopsia, recibió sepultura el cadáver del infeliz marinero.

Descanse en paz.

Cadenas oro 18 quilates, para relojes y abanicos, el gramo a 4 pesetas

Joyería Baena, Concepción, 9.—Huelva

## Medidas sanitarias

La Alcaldía nos facilita la siguiente nota:

Atendiendo a invitaciones del señor Alcalde se han reunido en el despacho de la Alcaldía, primero los señores Tenientes de Alcalde y después los Sres. Médicos de la Beneficencia Municipal é Inspector de higiene para tratar de las medidas que deben tomarse al objeto de mejorar en lo posible las condiciones higiénicas de la capital.

El Alcalde reclamó el auxilio personal de los médicos de la Beneficencia para coadyuvar, tomar, y disponer cuantas medidas se estimen conducentes a mejorar la limpieza é higiene pública, a cuyo objeto serán secundados y obedecidos por la Guardia Municipal.

En las referidas conferencias se convino disponer como primeras é inmediatas medidas vigilar el cumplimiento de las condiciones del contrato de la limpieza pública, verter en los husillos disolución de cloruro de calcio, cuya fórmula ha dado el Sr. Inspector Municipal de Sanidad y proceder a regar las calles, haciendo descargas de agua en los husillos.

Relojes de bolsillo desde 6,25 pesetas Joyería Baena, Concepción, 9.—Huelva

## Regreso de los reyes

San Sebastián 24

Esta mañana a las 6 y media, el presidente acompañado del gobernador, marchó en automóvil a la frontera para esperar a los reyes.

En otro automóvil marcharon el ministro de Estado y su esposa.

En Hendaya esperaban dos automóviles de la real casa.

Uno de ellos fué ocupado por los monarcas.

Los soberanos entraron sin novedad en Miramar a las 8 y media.

También regresaron en automóvil los Sres. Canalejas, García Prieto, duque de Santo Mauro y conde del Grove, llegando a San Sebastián a las 9 de la mañana.

## De San Sebastián

### El día político

Madrid 24

El Sr. Merino habló por teléfono esta mañana con el gobernador de San Sebastián, el cual le puso en comunicación con Miramar.

A la una de la tarde contestaron a Gobernación que todavía continuaba el Consejo y que los ministros almorzarán con los reyes.

El Sr. Canalejas ha ofrecido al ministro de la Gobernación amplias referencias del Consejo.

### El Consejo de ministros

San Sebastián 24

A las 10 y cuarto subió el Sr. Canalejas a Miramar para preparar el Consejo.

El jefe del gobierno iba bastante preocupado, negándose a hablar con los periodistas.

Poco después subieron a la residencia regia los demás ministros diciendo que no llevaban al despacho asuntos importantes.

El Consejo empezó a las 11 de la mañana.

El Sr. Ruiz Valarino llegó en el expresado, siendo recibido por las autoridades.

Venía de levita y desde la estación se trasladó a Miramar.

## EL CÓLERA

CERTIFICADOS DE ORIGEN

Madrid 24

El ministro de Estado ha telegrafado a los embajadores para que éstos lo comuniquen a los cónsules que los viajeros que se dirijan a España, deben traer certificado de origen.

Los que procedan de Italia se les exigirá un certificado sanitario y nuestros representantes avisarán a las autoridades de los puntos de destino, al fin de que se presenten y reciban al llegar la asistencia médica de 5 días, según el tratado de Sanidad de París.

Los infractores de estas reglas serán encarcelados.

En las líneas férreas se ejercerá al efecto gran vigilancia.

### UN OFRECIMIENTO

Los médicos de la reserva militar gratuita han ofrecido al gobierno sus servicios en caso de epidemia.

### NOTICIAS DE ITALIA

Roma 24

Ayer en Pugmie se registraron 31 casos de cólera y 25 defunciones.

## En pró del Gobierno

Madrid 24

El Sr. Moret ha hecho declaraciones en un periódico suizo (recogidas por A. B. C.) favorables al gobierno.

Hablando de este asunto el Sr. Merino ha dicho que le parecen bien esas declaraciones.

## Estado de López Dominguez

Madrid 24

El general López Dominguez se encuentra regular.

Se nota en el enfermo alguna mejoría.

Cubiertos plata de ley a 4 pesetas onza Joyería Baena, Concepción, 9.—Huelva

## Nuevo presidente

Managua 24

El general Estrada ha sido proclamado presidente provisional de la república.

## Los conflictos obreros

Madrid 24

Según noticias oficiales, los obreros de la mina Sobray de Torrelavá, no entraron anoche al trabajo a la hora del relevo.

Barcelona 24

Ayer, anochecido, avisaron al gobernador que los huelguistas, armados de palos, se dirigen enfurecidos a atacar a los squirrels.

Se adoptaron precauciones, logrando que no se alterase el orden.

## Sección Local y Provincial

### —Realización positiva—

El acreditado establecimiento de tejidos y novedades Sosa, Concepción 17, pone en conocimiento de sus numerosos favorecedores, que con motivo de fin de temporada, ha hecho grandes rebajas de precios en todos los artículos de verano, que constituyen un verdadero acontecimiento.

Asimismo participa a su clientela que tiene efectuadas importantes compras de géneros de fantasía, confecciones y otros para la próxima temporada de invierno, que satisfarán al gusto más exigente.

Pídase «Sal Vichy Etat», para bebidas, «Comprimidos Vichy Etat», efervescentes, y «Pastillas Vichy Etat», en sus envases de origen. Rehúcese toda imitación.

### —La venganza de un celoso—

Un individuo vecino de Moguer llamado Francisco Blandan Millán, que reside temporalmente en la aldea de El Campillo (Río-Tinto), venía según parece, requiriendo de amoros a la agraciada joven Manuela Oliva Dominguez.

Francisco se exasperó tanto con las negativas que la joven daba a sus pretensiones, que llegó a ultrajarla de obras.

Después el despechado mozo marchó a una finca propiedad del padre de Manuela, arrancando y destruyendo varias plantas de melones y otras frutas.

La guardia civil detuvo a Francisco, poniéndolo a disposición del juzgado.

### —«La Bohemia»—

Así como es imperdonable que un *diletantí* no haya saboreado la partitura de *La Bohemia*, tampoco tiene perdón de Dios, tener sed y no apagarla con la deliciosa cerveza que tiene por marca la cébre obra de Murger.

Pídase en cafés y cervecerías Y por cajas, a don Enrique Castillo.

### —Pendencia—

En Campofrío sostuvieron anteayer una pendencia Manuel Martín Martín y Juan Núñez Bertuelo, resultando éste con una herida en el muslo izquierdo producida por arma blanca.

### Mosaicos y Azuejos

GONZALEZ HERMANOS, Palacio 12

### —Banquete al «team» de Lisboa—

Los socios del Club Recreativo de Huelva que desean asistir al banquete que en honor al *team* de Lisboa se verificará en el Hotel Madrid el día 27 a las 9 de la noche, pueden recoger los billetes en dicho Hotel ó solicitarlos del secretario del Club Recreativo.

Cuando el calor quita las ganas de todo, principalmente las de comer, tómese «Carne Líquida» del Dr. Valdés García, de Montevideo, que nutre poderosamente, vence el abatimiento y devuelve positivamente el apetito.

Comisión de festejos

Esta noche a las 9 y media se reunirá en el ayuntamiento la comisión mixta de festejos.

Los que llegan

Procedente de Inglaterra y Lisboa ha llegado a ésta nuestro distinguido amigo don Antonio García Morales.

El más rico perfume Agua de Colonia de Orive.

Misa de Requiem

Hoy se celebró en la parroquia de la Concepción la misa de Requiem, costeada por los amigos de los infortunados jóvenes don Antonio y don José Bana Picazo.

La concurrencia fue muy numerosa.

Socorros mutuos del Magisterio

La Comisión Central, ha ordenado al representante provincial don Agel Rufete, abone a los herederos de don Rodrigo Urbano Cornejo, la suma de 150 pesetas en concepto de anticipo, atendiendo a la petición que formulan dichos herederos.

Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de «Vichy-Etat» embotelladas: «Vichy-Hôpital» (estómago), «Vichy-Célestins» (riñones), «Vichy-Grande Grille» (hígado) Producen siempre los mejores resultados.

Concierto

Mañana por la noche, bajo la dirección del maestro Castillo, ejecutará la banda de música el siguiente programa: 1.º Paso-doble «Cinematógrafo Nacional», Jiménez y Vives.

- 2.º Vals «Mar Bella», H. González. 3.º Sinfonía «Si yo fuera Rey», (1.ª vez), maestro Adam. 4.º Fantasía «La Corte de Faraón», V. Lleó. 5.º Paso-doble «Agua, Azucarillos y Aguardiente», V. Lleó.

En honor de los lusitanos. Según nuestras noticias, la empresa del teatro Cómico ha comenzado a hacer gestiones para dar una función en honor de los futbolistas portugueses y del Club Recreativo de Huelva.

Todavía no está señalado el programa, pero desde luego se representará una de las obras más notables del extenso repertorio de la compañía «Echade».

Viajeros

Según leemos en la prensa de Almería, han salido para Huelva el diputado provincial D. Francisco Soler y su distinguida esposa, hija ésta de nuestro estimado convecino D. Antonio Bana.

Tiro de pichón

Mañana a las 4 de la tarde se verificará una tirada ordinaria del Tiro de Pichón de Huelva.

Los que marchan

Regresó a Ayamonte nuestro distinguido amigo D. Antonio Domínguez Ortiz, gerente en aquella ciudad de la importante casa comercial Morrison, Domínguez y C<sup>o</sup>.

Los católicos catalanes

Barcelona 24

Han marchado a San Sebastián dos vocales de la junta católica para invitar a sus correligionarios de aquella capital, a que envíen una representación por el «aplech» catalán del día 28.

Hoy se reúne la junta diocesana en el palacio episcopal.

Medallas de oro desde 10 pesetas Joyería Baena, Concepción, 9.—Huelva

Fuerzas á Ceuta

Ceuta 24

Han llegado á Ceuta el capitán don Fernando Mauci, un teniente y 88 soldados de Artillería con 37 mulos, que forman parte de la batería de montaña de San Roque, aneja á la guarnición de Algeciras.

Mañana llegará el resto de las fuerzas FABRA

Egriegos viajeros

Darmstadt 24

El infante D. Fernando ha entregado al gran duque de Essen el Toisón de Oro.

Después se celebró una comida de gala en Palacio.

Lisboa 24

Ha llegado el príncipe Leopoldo de Prusia, siendo el objeto de su viaje entregar las insignias de la orden del Águila Negra al rey D. Manuel. FABRA

Canalejas y Briand

París 24

El jefe del gobierno español Sr. Canalejas ha dicho al corresponsal de «Le Matin» en San Sebastián que en Septiembre piensa visitar la exposición de Bruselas, y que es probable que aproveche su paso por París para visitar al jefe del gobierno francés Mr. Briand.

Esta entrevista —según el Sr. Canalejas— será especialmente de cortesía.

El robo de Alboraya

Valencia 24

La benemérita ha conducido á esta al Concejal de Alboraya, Francisco Blon.

Dice que se llevó las 11.000 pesetas de la caja municipal, con el exclusivo objeto de ocasionar disgustos y responsabilidades al alcalde. Ha ingresado en la Cárcel.

Idilio interrumpido

Coruña 24

En virtud de un exhorto recibido de Cádiz, ha sido detenido el maestro de escuela Pablo Sevillano, acusado del rapto de una joven de 18 años.

El raptor ha sido encarcelado. La muchacha se muestra inconsolable.

¡Vaya un martes!

Por esta vez lleva razón el sentir popular al atribuir virtudes malélicas al martes.

¡Vaya un martes!—se oye decir. El de ayer lo fué en efecto en cuanto á desgracias y derramamiento de sangre.

La crónica negra de ayer causó verdadero espanto:

Un obrero que cae desde una altura de 12 metros, causándose una grave herida en la cabeza.

A continuación una preciosa niña recibe gravísimas lesiones al caer en la cara un trozo de zinc de una techumbre, resultando con tales heridas en la boca, que quedará desfigurada mientras viva.

Momentos después recibía curación una mujer llamada María Lozano López, que se produjo contusiones al caer en la calle Gran Capitán.

Otra mujer, Isabel Prieto Fernández, fué curada de una herida en el occipital que se produjo también al dar una caída.

Apenas se había lavado las manos el practicante D. Antonio Hernández, que tenía á su cargo la fatídica guardia, ingresó el niño Francisco Gómez, que fué cogido por un carro en el callejón de la Joya, fracturándole el cráneo, presentando una imponente herida.

El estado de este niño sigue siendo grave.

A continuación le tocó el turno á uno de la Rivera, Tomás Sales Cortes, de 40 años de edad, que sufría una herida en la mano izquierda, producida por arma de fuego.

Tomás vió acercársele un perrillo que creyó estaba híbrófobo, y al dispararle un tiro de revólver, le quedó la bala incrustada en la referida mano. Su estado fué calificado de menos grave. El proyectil le fué extraído.

Ya de noche, ingresó en el Hospital, moribundo, el infortunado fogonero del Don Hugo.

Para terminar, también recibieron curación de heridas leves José Pérez Vela y Francisco Jiménez Calderón. ¡Es para temerle al martes!

Banco de Cartagena

Table with financial data: CAJA DE AHORROS, Saldo anterior, Deposiciones durante la semana, SUMA, Reintegros, SALDO.

Cartagena 20 de Agosto de 1910.

Advertisement for 'CABALLOS COJOS' and 'UNGUENTO ROJO MERÉ' with an illustration of a horse.

AVISO: El precio de los reclamos en la sección de Ofertas y Demandas, es de diez céntimos por línea. Formosee, precios convencionales.

MOVIMIENTO DE BUQUES EN ESTE PUERTO

Entrados el día 22

Vapor inglés George Royle, cap. Dickens, en lastre, de Cetta, á Río-Tinto. Vapor español Julio, cap. Seala, en lastre, de Las Palmas á la órden.

Balandro español Estrella, cap. Bayo, en lastre de Sanlúcar Guadiana, á Aguilar. Land español Mtra. Sra. del Oármén, cap. Fernández, en lastre, de Sanlúcar Guadiana, á Aguilar.

Vapor inglés Hyanthés, cap. Smith, con general, de Pernambuco á Marcelo Vázquez. Vapor español S. Fernando, cap. Romero, con carbón, de Newport á Suárez.

Despachados

Falucho español San Juan, en lastre, para Bonanza.

Entrados el día 23

Vapor inglés Don Hugo, cap. Owen, con general, de Port Talbot á Río-Tinto.

Vapor inglés Mora, cap. Mmir, en lastre, de Barcelona á Río-Tinto.

Vape inglés Gravina, cap. Couch, con general, de Cádiz á Marcelo Vázquez.

Despachados

Vapor noruego Sando, con mineral, para Drogheda.

Vapor español Cabo Peñas, con general, para Barcelona.

Land español Sta. Teresa, con Palmas, para Faro.

Vapor español Rápido, con mineral, para Granvalle.

Vapor alemán Portimao, con mineral, para Hamburgo.

Vapor inglés Gravina con general, para Palma de Mallorca.

Gran establecimiento de BAÑOS y Aguas Minerales de FUENTE AMARCA.

CHICLANA.---Provincia de Cádiz

Curado—86 días, sulfurosos del gran concentración, sobresaturadas de gases sulfúricos y de gran fuerza radioactiva. Premiadas en cuantas exposiciones se han presentado.

Temperada oficial 1.º Junio al 3 Octubre.

Estas aguas producen resultados maravillosos, en las afecciones de la piel, escrofulosas, artritis, reuma, herpes, sífilis, infartos viscerales, catarrros de la matriz y otras muchas.

Instalaciones balnearias con toda clase de aparatos y medios de aplicación hidroterápica y atmósferica, y los de desinfección reclamados por la Higiene y disposiciones legales vigentes.

Servicio de carruajes en la estación de ferrocarril de San Fernando á la llegada de todos los trenes.

Depósitos de aguas embotelladas en las principales farmacias. Para informes, detalles, etc., dirigirse á sus propietarios.

Hijos de Agustín Blázquez, Cádiz.

Academia politécnica

para Ingenieros civiles y arquitectos y ayudantes de Obras Públicas

Profesorado de Ingenieros

Carreras militares por dos Jefes de Estado Mayor y Artillería.

Dire. tor: D. Luis Velasco, Ingeniero de caminos, Reina, 43 2.º izqda., Madrid, Internado

Vapor "ISLA SALTÉS"

Servicio de BAÑOS en Punta Umbría

HORAS DE SALIDA:

De Huelva, á las 8 menos cuarto de la mañana y á las 4 menos cuarto de la tarde.

De Punta Umbría, á las 10 y media de la mañana y á las 7 menos cuarto de la tarde.

DOMINGOS

De Huelva, á las 8 menos cuarto, á las 11 y media y á las 4 menos cuarto de la tarde.

De Punta Umbría, á las 10 y media de la mañana, á las 2 media y á las 7 menos cuarto de la tarde.

PRECIOS

Billetes de ida y vuelta, UNA PESETA. Abono por 30 viajes, ida y vuelta, Ptas. 22,50

Precios especiales para los bañistas de la mañana, no siendo estos billetes valederos para los viajes de la tarde.

Billetes de ida y vuelta, Ptas. 0,75 Abono por 30 viajes ida vuelta, Ptas. 15,00

Billetes para niños menores de 10 años, quince por ciento de descuento, Ptas. 0,50.

Los Domingos pagarán los niños billetes ordinarios.

Billete simple de IDA ó VUELTA Pta. 0,60

Los billetes se despacharán en el Estanco del muelle.

Los abonos serán expendidos en la calle Rábida, núm. 10, excepto los Domingos.

Advertisement for 'AGENCIA DE POMPAS FUNEBRES' by Francisco Mojarro Muñoz, Miguel Redondo, 20.

Asociación de Caridad

El importe de lo repartido el día 24, ascendió á pesetas 52 05, siendo distribuidas de ellas: á los acogidos 263 y á los...

Advertisement for 'Colegio de San Casiano' with details on enrollment and curriculum.

Advertisement for 'YACHT "ELISA"' with details on specifications and location.

Advertisement for 'LA MUNDIAL' insurance company, Sociedad Anónima de Seguros.

Advertisement for 'DROGUERIA Y FARMACIA' located at Concepción, 3.

Advertisement for 'Francisco Ignacio José' and 'MUÑIZ' services.

Advertisement for 'MALAS DIGESTIONES' and 'ACEDIAS Y VÓMITOS' with medical details.

### UN NUEVO SUERO

Descubrimiento sensacional. Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento.

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades, que han sido curadas después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

*Boema, herpes, impetigos, acnes, sarpullitos, prurigos, rojezes, sarpullitos tarináceos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.*

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha conocido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16)

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.—Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

**J. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)**

Depositarío en Huelva: Droguería de Don Casimiro Caballero.—En Sevilla: Droguerías de Don José María Galán, Don José María y María y Don Manuel Calí

### Cuatro Naciones

Castelar, 15.—HUELVA

Comida a la francesa, inglesa, y española

SERVICIO ESMERADO

Almuerzo, 2,00 ptas.—Comida, 2,50 ptas.

Hospedajes, 5,00 ptas.

### SECCION MARITIMA

#### Mareas

Pleamar	Bajamar
Día 25	5 y 29 m
	11 y 51 m.
	5 y 51 t
	100 y 00 n.

#### Compañía Sevillana de Navegación a vapor

Línea regular de vapores con salidas fijas todos los jueves por la mañana.  
El vapor español

#### Torre del Oro

saldrá de este puerto el jueves 25 de Agosto para los de Oádiz, Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Barcelona, San Felú, Palamos, Cete y Marsella.  
Admiten carga y pasajeros.

Consignatario: Don Fernando Suárez.

#### Dampfschiffahrts-Gesellschaft "Neptun"

El vapor alemán

#### BELLONA

saldrá de este puerto sobre el 25 de Agosto para AMBERES y ROTTERDAM, admitiendo carga para dichos puntos.

Para demás informes dirigirse a su consignatario en Huelva

Odier 55 y 67

L. CLAUSS.

#### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs Rhederfe

El vapor alemán

#### IBREMEN

saldrá directo para Bremen sobre el 8 Septiembre, admitiendo fletes corridos para los puertos de Danzig, Königsberg, Stettin, Copenhagen, Stockholm, Riga, Libau, Christiania, Bergen, etc.

Para informes dirigirse a Don Luis Clauss, ODELL, 55 y 57.

El vapor alemán

#### MOGADOR

saldrá directo para Hamburgo a principio Septiembre, admitiendo fletes corridos para los puertos de Danzig, Königsberg, Stettin, Copenhagen, Stockholm, Riga, Libau, Christiania, Bergen, etc.

#### COMPANIA VALENCIANA DE NAVEGACION

El vapor español de primera clase

#### Sagunto

saldrá de este puerto el día de 26 Agosto para Oádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, San Felú de Guixols, Marsella, GÉNOVA y LIORNA.

Admite carga y pasajeros para dichos puertos y se despacha calle Almirante Hernández Píñón, 46 y 48, por sus consignatarios Thomas Morrison & Co. Ltd.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el pasaje.

Camarotes amplios y cómodos.

Esta compañía no admite en la actualidad carga para los puertos de Italia por haber suprimido aquellas escalas por razones de sanidad.

## THOMAS MORRISON & Co. Ld.

Almirante H. Píñón 46 y 48 (antes Marina)

HUELVA

Almacenes de Metales y Materiales para Minas

COMPRA y VENTA de Metales, Metales viejos, etc.

AGENTES de

INGERSOLL-RAND Co.—Parforadoras, Compresoras, etc.  
SANDERSON BROS & NEWBOULOT.—Aceros, Palas, Limas, etc.  
Sté MINIERE ET METALLURGIQUE DE PEÑARROYA.—Sulfato de Cobro  
COMPAGNIE FRANÇAISE DES METAUX.—Planchas, Tubos, Cobre, Latón, etc.  
JAMES EADIE & SONS.—Tubos forjados.  
DAVEY PAXMAN & Co.—Motores de gas pobre  
Geo. GRADOGK & Co.—Cables de acero  
JAMES GARRICK & Co.—Grúas eléctricas, etc.  
LA SOCIEDAD DE LUBRIFICANTES.—Aceites y Grasas.

SEGUROS MARÍTIMOS (Lloyd Alemán)

SEGUROS CONTRA INCENDIOS (The Northern Assurance Co. Ld.)

Cemento "Island"

Carburo "faro"

DEPARTAMENTO DE FUNDICIÓN Y TALLERES

Se facilitan proyectos y presupuestos para los trabajos en los diferentes ramos.

SUCURSALES:

THOMAS MORRISON & Co. Ld.—17, Philpot Lane, Londres

THOMAS MORRISON & Co. Ld.—Plaza de Palacio, 16, 2.º, Barcelona

THOMAS MORRISON & Co. Ld.—Calle de Urribarri, 1, Bilbao

## SALOPINA

MUÑOZ Y PALACIAN

Cura los dolores neurálgicos.  
Cura los dolores reumáticos.  
Cura los dolores de muelas.  
Cura TODOS LOS DOLORES.

Depositarío General: Casimiro Caballero-Sagasta, 5.º Huelva

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERIO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, caries, raquitismo, escrofulismo, etc., etc. Precio 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia de Don BENEDICTO San Bernardo, 41. Madrid.—En Huelva: E. Figueras, C. Caballero y R. Andrés Martínez.—En La Palma: P. Domínguez.—En Minas de Río-Tinto: F. Sánchez.—En Trigueros: F. de Sardi.—En Valverde: Martín Arrayás.

## ARTICULOS para INDUSTRIAS y MINAS

y Efectos Navales

F. de Azqueta

Almirante H. Píñón, 22 y 24

Teléfono, 200

HUELVA

Importador y almacenista de aceites minerales, grasas, borras para limpieza, empaquetaduras, gomas, tubos de goma para riegos é incendios, tubos de tejidos de cáñamo, lonas para toldos y velas, sacos de cáscara, pinturas, desincrustante, aceites de linaza, barnices, etc.

DEPOSITO DE CORREAS

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de Ptas. efectivas completamente desembolsada



Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal

46 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre LA VIDA. Seguros contra INCENDIOS

Subdirectores en Huelva y su provincia:

José Aragón y Einos. Sagasta, 1

(15) Folletón de LA PROVINCIA

## MARCOF EL MALUINO

pito y el ruido; los niños, decíamos, viendo sus agudas voces ahogadas entre los clamores de sus padres, han imaginado un medio tan sencillo como ingenioso para tener una parte activa en el tumulto.

Toman una vasija de cobre que llenan de agua y de pedazos de hierro, fi an un junco a las dos paredes opuestas, después pasan el dedo sobre esta cuerda de un nuevo género, sacando un sonido que da una especie de vibración mixta que participa a la vez del «tam-tam» indio y de la armónica.

Un pastor de los alrededores los acompaña con su dulzaina.

A los acordes de esta extraña música, bailan alrededor de las hogueras de San Juan, los jóvenes y muchachas.

Los ancianos y las mujeres entonan algunos cánticos y salmos.

Una superstición hace disponer asientos en

torno de la hoguera: estos escaños vacíos son ofrecidos a las almas de los muertos que, invisibles, vienen a tomar parte en la fiesta anual.

Es notorio que las «penaeres» jóvenes dispuestas a casarse, que pueden visitar nueve hogueras antes de la media noche, hallan un esposo en el transcurso del año que comienza, sobre todo si han tenido cuidado de ir dos días antes a echar uno de los alfileres de su justillo en la pila de madera de la iglesia.

De vez en cuando los bailes se interrumpen para dejar pasar algún rebaño; pues está probado que los animales que han atravesado la sagrada hoguera, están preservados de las enfermedades.

A media noche se extinguen los fuegos, y cada cual se precipita para llevarse un tizón humeante que colocan cerca del lecho, entre una palma bendita, el domingo de Ramos, y un pedazo de la torta del día de Reyes.

Los felices por excelencia son los que pueden alcanzar algunas partículas de la corona que adorna la hoguera.

Sus flores son otros tantos talismanes contra los males del cuerpo y las penas del alma.

Las jóvenes las llevan suspendidas del cuello y sobre su pecho por un hilo de lana roja, omnipotente, como nadie ignora, para curar instantáneamente los dolores nerviosos.

Ahora que el lector conoce las principales vir-

tudes de los fuegos del señor San Juan, no se sorprenderá cuando le digamos que todos los habitantes de Fonesnan habían desertado de sus moradas para acudir a la plaza principal de la aldea, donde majestuosamente se eleva una inmensa columna de llamas.

La entrada de Jahoua y de Ivonna fué saludada por gritos de alegría.

Nadie ignoraba que los prometidos estaban en el mar, y que la tempestad había sido recia.

En el momento en que la jaca gris se detuvo en la plaza, un hermoso anciano, de cabellos blancos y de barba igualmente nevada, acudió apoyado sobre su pen-bas.

—Bendito sea el Señor Jesucristo y la Señora Santa Virgen de Groix! exclamó tendiendo sus brazos a Ivonna que, más ligera que un pájaro, saltó a tierra y se arrojó al cuello del anciano.

—¿Habéis tenido mucho miedo, padre mío? preguntó con voz conmovida.

—No, hija mía; pues sabía que el cielo no te abandonaría.

—¿Ha padecido el bergantín algunas averías?

—No lo creo; pero hemos corrido un gran peligro.

—¿Cuál, hija mía?

—El de ir á estrellarnos en la bahía de los

Muertos, padre Ivon!... dijo Jahoua estrechando las manos del viejo bretón.

Al oír pronunciar el nombre de la fatal bahía, todos los asistentes se santiguaron.

—¡Felizmente Marcof es buen marinol replicó Ivon después de un momento de silencio y abrazando al mismo tiempo a su hija.

—¡Oh! yo os respondo de eso. ¡Corría sobre los peñascos de Penmarck como si no existiesen!

—¿Según eso, ha maniobrado hábilmente?

—Padre mío, dijo Ivonna bajando la cabeza; no ha sido él quien ha salvado al «Juan-Luis»...

—¿Quién pues? ¡El viejo Bervic tal vez?

—No, padre; ha sido...!

—¿Quién?

—Keinec.

—Keinec, repitió Ivon con descontento. ¿Es-

taba a bordo?

—Ha venido cuando el bergantín derivaba. Su lancha se ha hecho pedazos contra el casco en el momento en que le atracaba.

—¡Ah! es un valiente mancebo y un bravo marinol dijo Ivon con un suspiro.

—Querida Ivonna, dijo Jahoua, cortando de repente la conversación: ¿no quereis festejar también al señor San Juan?

—Id al baile, hijos míos, respondió el anciano colocando la mano de su hija en las del mancebo. Id al baile y cantad para dar gracias á Dios.